

EUROPARC – ESPAÑA

» Segundo taller del grupo de trabajo para elaborar el manual sobre la integración del patrimonio inmaterial en las áreas protegidas de España. La Morera de Montsant (Cataluña, España).

Del 5 al 7 de marzo de 2012 se celebró el segundo taller en el Parque Natural de Montsant para avanzar la elaboración del manual sobre valores culturales y espirituales de las áreas protegidas de España, un proyecto conjunto de Europarc-España y la Asociación Silene.

Los 15 participantes procedían de ocho Comunidades Autónomas (Aragón, Castilla-La Mancha, Cataluña, Comunidad Valenciana, Galicia, Islas Baleares, Islas Canarias y Madrid) y de tres organizaciones privadas (Amigos de las Salinas de Interior, Silene y Obra Social de CatalunyaCaixa).

La Sra. Neus Miró, directora del Parque natural, actuó de anfitriona y responsable de la organización local. El lunes guió una visita por las ruinas de la Cartuja de Escaladei, explicando la gestión que los cartujos realizaron del Montsant durante seis siglos. El miércoles dirigió la visita al cañón de Fraguerau, en compañía de una ermitaña que mantiene viva la tradición eremítica multisecular del Montsant.

Las sesiones de trabajo, intensas y fructíferas, se celebraron los días 5 y 6 de marzo en la nueva sede del Parque Natural en La Morera de Montsant y se centraron en las metodologías y las recomendaciones. Sobre las primeras, se debatieron los puntos fuertes y débiles de los métodos "Herramienta para la evaluación de los beneficios de las áreas protegidas" y "Metodología de los estudios de caso de la Iniciativa Delos". En cuanto a las segundas, se consensuó el índice que habrá que desarrollar por vía electrónica.

Al inicio del taller asistió el Sr. Miquel Rafa, director del Área Territorio i Paisaje de la Obra Social de CatalunyaCaixa, patrocinadora del proyecto junto con el Cabildo de Tenerife. En la cena de bienvenida estuvo el Presidente de la Junta rectora del parque, Sr. Ricard Pasanau.

» **Publicación *El patrimonio inmaterial: valores culturales y espirituales. Manual para su incorporación en las áreas protegidas.***

Después de un año y medio de trabajo, la Fundación Fernando González Bernáldez publicó el volumen *Patrimonio inmaterial: valores culturales y espirituales. Manual para su incorporación en las áreas protegidas*, un proyecto promovido por la Asociación Silene, realizado en colaboración con la Oficina Técnica de Europarc-España, que ha contado con el apoyo de La Fundación CatalunyaCaixa y del Cabildo de Tenerife.

El manual, el número diez de la serie impulsada por Europarc-España, es el primero que se ha publicado en Europa sobre la consideración del patrimonio inmaterial en las áreas protegidas. Sus autores son Josep M. Mallarach, Eulàlia Comas y Alberto de Armas y cuenta con aportaciones de una cuarentena de profesionales procedentes de organizaciones responsables de la planificación y gestión de áreas protegidas, vinculadas a doce comunidades autónomas del Estado español, al Gobierno central y a varias ONG. La coordinación de la edición ha sido a cargo de Javier Puertas y Marta Múgica, de la Oficina Técnica de Europarc-España.

El manual presenta los antecedentes internacionales y europeos en la materia, expone los criterios y las metodologías para abordar el estudio y diagnóstico de los elementos del patrimonio inmaterial vinculados al patrimonio natural, y sus valores, y propone un abanico de recomendaciones para incorporar dichos valores en todas las etapas de la existencia de las áreas protegidas, desde la declaración y delimitación, hasta la gestión y evaluación. Se acompaña de diez estudios de caso, las referencias bibliográficas, un

glosario y una lista abierta de más de cien iniciativas y experiencias que se han desarrollado en España en este ámbito.

La obra está dedicada a la memoria de Jordi Falgarona Bosch (1960 - 2010), ex-presidente de la Asociación Silene y entusiasta impulsor de la consideración del patrimonio inmaterial en las áreas protegidas.

El mes de setembre es varen fer dues presentacions públiques del manual; el dia 7 a la seu del Cabildo Insular de Santa Cruz de Tenerife (Illes Canàries) i l'altra el dia 20, a l'auditori Gaudí de La Pedrera, seu de l'Obra Social de CatalunyaCaixa, a Barcelona.

Los días 7 de septiembre en la sede del Cabildo Insular de Santa Cruz de Tenerife (Islas Canarias) y el 20 de septiembre en la Pedrera, sede de la Obra Social de CatalunyaCaixa en Barcelona se realizaron sendas presentaciones públicas del Manual.

Se puede descargar en el centro de documentación.

<http://www.silene.es/resultado.asp?Busqueda=2&IdDocumento=246&IdAmbito=12>

LA INICIATIVA DELOS

» Coordinación de la Iniciativa Delos, dentro del Grupo Especialista en Valores Culturales y Espirituales de los Espacios Naturales Protegidos, CMAP de la UICN.

Colaboradores: *Med-INA*

Se ha dado continuidad a las tareas de apoyo al Grupo Especialista en Valores Culturales y Espirituales de los Espacios Naturales Protegidos, de la CMAP. Este año, buena parte de los trabajos se centraron en la preparación del volumen de las actas del tercer taller de la Iniciativa Delos, realizado el año anterior en la Laponia finesa, la publicación de la cual se hizo a inicios de 2012. Además, se ha coordinado la elaboración de nuevos estudios de caso, se ha colaborado con el programa de Patrimonio Mundial de la UNESCO en cuanto a los lugares con valores o significado religioso, y se han prospectado posibles países de Oriente Medio para acoger el próximo taller internacional.

La Iniciativa Delos forma parte del Grupo Especialista en Valores Culturales y Espirituales de las Áreas Protegidas, de la Comisión Mundial de Áreas Protegidas (CMAP). Desde 2004 trabaja para fortalecer la identificación, la gestión integral y la conservación de los lugares naturales sagrados dentro de las áreas protegidas de los países industrializados, en cooperación con sus custodios tradicionales y las comunidades locales.

Para ampliar información véase: The Delos Initiative
<http://www.med-ina.org/delos/>

» Publicación de las actas del tercer seminario de la Iniciativa Delos dedicada a la diversidad de los lugares sagrados de Europa.

Los sitios naturales sagrados tienen unos valores espirituales e intangibles que a menudo se esconden en el mundo moderno. El volumen titulado *Diversity of Sacred Lands of Europe* (La diversidad de tierras sagradas de Europa), describe numerosos lugares sagrados naturales que se encuentran en espacios naturales protegidos de Europa. Algunos de ellos, como los lugares santos vinculados a las religiones dominantes, son bien conocidos, mientras que otros tienen acceso limitado, como en el caso de las propiedades monásticas, y algunos son de particular importancia para los pueblos indígenas.

Se trata de una obra recomendable para cualquier persona interesada en los valores intangibles de los espacios naturales. Es especialmente valioso para los gestores de muchos espacios naturales protegidos de Europa. Presta especial atención a los lugares sagrados del único pueblo indígena de Europa, el pueblo sami, que vive en distintos enclaves del norte de Finlandia, Suecia, Noruega y del noroeste de Rusia.

El libro no sólo examina las amenazas que los lugares sagrados naturales sufren en muchas partes de Europa, tales como el escaso reconocimiento de los valores

intangibles, las presiones de los visitantes, la urbanización y expansión de iniciativas de desarrollo insensibles, sino también la manera de resolver los retos planteados. Contiene una colección de artículos de los autores que participaron en el tercer taller de la Iniciativa Delos celebrado en Inari / Aanaar, en Finlandia, el junio de 2010, procedentes de más de una docena de países, que describen lugares naturales sagrados de Albania , Bulgaria, República Checa, Eslovaquia, España, Estonia, Finlandia, Grecia, Italia, Letonia, Lituania, Noruega, Polonia, Reino Unido, Rumania, Rusia, Serbia y Turquía.

Los coordinadores de la publicación son Josep Maria Mallarach, Thymio Papayannis y Rauno Väisänen. El prólogo del libro es del Arzobispo luterano de Finlandia, Kari Mäkinen. El libro fue publicado por la UICN y Metsähallitus, el Servicio de Patrimonio Natural de Finlandia, y financiado por el Ministerio Finandés de Medio Ambiente.

La Iniciativa Delos es parte del Grupo Especialista en Valores Culturales y Espirituales de las Áreas Protegidas, de la Comisión Mundial de Áreas Protegidas. Inició su andadura en 2004 con el propósito de fortalecer la identificación, la gestión integral y la conservación de los sitios naturales sagrados en los espacios naturales protegidos de los países industrializados, en cooperación con sus custodios tradicionales y las comunidades locales. Metsähallitus es el organismo responsable de los espacios naturales protegidos de Finlandia.

Se puede descargar en el centro de documentación.

<http://www.silene.es/resultado.asp?IdDocumento=233&IdAmbito=14>

UNIÓN INTERNACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA – UICN

» **Apoyo para presentar una moción para fomentar la cooperación con las organizaciones religiosas, aprobada en la Asamblea General de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza en la isla de Jeju, Corea del Sur.**

Colaboradores: *Fundación Accionatura, Área de Territorio y Paisaje de la Obra Social de Catalunya Caixa*

La Asociación Silene hizo posible obtener el apoyo indispensable para poder presentar una moción en la Asamblea General de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN), celebrada en la isla de Jeju, Corea del Sur, en septiembre de 2012, para pedir a la organización que fomente la cooperación con organizaciones y redes religiosas de todo el mundo. La moción M-009, que fue aprobada por ancha mayoría, insta a la Directora general de UICN a fomentar la cooperación con las organizaciones y redes religiosas que compartan el espíritu y los objetivos de la UICN para establecer alianzas para la conservación, la sostenibilidad, la distribución y el uso equitativo de los recursos y para dar respuestas adecuadas a las amenazas del cambio climático.

AGENCIA FEDERAL ALEMANA PARA LA CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA - BfN

» **Publicación de las actas del taller sobre los valores espirituales de las áreas protegidas de Europa.**

Colaboradores: *Agencia Federal Alemana para la Conservación de la Naturaleza, Iniciativa Delos - UICN*

El mes de diciembre la Agencia Federal Alemana para la Conservación de la Naturaleza publicó, en formato papel y digital, el volumen "Spiritual Values of Protected Areas of Europe" coordinado por Josep Maria Mallarach, de la Asociación Silene. Las 170 páginas del libro contienen una recopilación exhaustiva de los resultados del taller internacional sobre este tema celebrado del 2 al 6 de noviembre de 2011 en la Academia Internacional para la Conservación de la Naturaleza en la Isla báltica de Vilm (Alemania). Los participantes procedentes de doce países europeos presentaron una serie de estudios de caso, representativos de la diversidad de los valores espirituales dentro de las áreas protegidas. Además de ello, elaboraron una serie de principios y directrices sobre la forma de incorporar mejor los valores espirituales en la planificación

de las áreas protegidas y la gestión. La Asociación Silene, la Iniciativa Delos y la UICN colaboraron en dicha publicación.

Se puede descargar del centro de documentación.

<http://www.silene.es/resultado.asp?Busqueda=2&IdDocumento=257&IdAmbito=7>

APORTACIONES AL PROYECTO DE PLAN DE ACCIÓN ESTRATÉGICO 2012-2016 DE LA CONVENCIÓN DE RAMSAR Y LA CULTURA

En septiembre de 2012 la Asociación Silene presentó sus aportaciones al "Proyecto de Plan de Acción Estratégico 2012-2016 de la Convención de Ramsar y la Cultura". Sus contribuciones abordaron los siguientes puntos: 1) el lenguaje, especialmente el alcance del término "cultura" para asegurarse de que incluye la religión y la espiritualidad, siguiendo los criterios de la UNESCO a este respecto. 2) La participación de la población local en el proceso de reconocimiento y de gestión, incluidos los objetivos B, C y D, así como oportunidades de desarrollo. Y 3) Se sugirió una nueva acción: Documentar los valores religiosos y espirituales relevantes de los humedales, lo que permitiría ahondar y desarrollar los trabajos preliminares que sobre este mismo tema fueron presentados en el Taller MED-WET de Prespa, en Grecia (2009) por Nejib Benessaiah (MED-WET) y Josep Maria Mallarach (Silene). Este proyecto se propone que sea coordinado por la Asociación Silene.

Se puede descargar en el centro de documentación.

<http://www.silene.es/resultado.asp?Busqueda=1&IdDocumento=236&IdAmbito=10>

PROPUESTA PARA CREAR UN PARQUE CONTEMPLATIVO ENTORNO AL *POU DE LLUM* EN MANRESA (CATALUÑA)

El 3 de octubre, la Asociación Silene entregó a los responsables de la Cueva de San Ignacio, lugar fundacional de la Orden de Jesús (Manresa) un documento, que fue presentado pocos días más tarde al Ayuntamiento de Manresa por Francesc Riera s.j., director de La Cueva, como una aportación a las actuaciones que la ciudad podría impulsar para conmemorar el quinto centenario de la llegada de San Ignacio en Manresa (2020).

La propuesta consiste en elaborar un Plan especial de unas 28 ha de superficie, en una zona que el plan urbanístico municipal clasifica como "parque paisajístico", con dos niveles de actuación: el primero, más intenso, en el espacio de titularidad pública situado entorno al Pou de Llum (Pozo de Luz, un sitio vinculado a una de las visiones más importantes que recibió San Ignacio en Manresa), y el segundo, más ligero, al paisaje histórico formado por huertas escalonadas que se disponen debajo del acantilado, hasta llegar cerca de La Cueva de San Ignacio, con las finalidades siguientes:

Crear un parque de unas 5 ha de superficie, que se dividiría en tres ámbitos:

- a) Destinado al recogimiento, la contemplación y la meditación, entorno al Pou de Llum.
- b) Espacios forestales, separadores y filtros visuales y acústicos, por donde discurrirían los senderos.
- c) Destinado a mejorar la integración paisajística de los edificios adyacentes, completar la dotación de servicios de parques de ocio y miradores y facilitar el acceso desde los puntos estratégicos.

Por otro lado, se propone restaurar las huertas históricas (6 ha), recuperando su sistema hidráulico, y mejorar el camino antiguo peatonal que conecta el Pou de Llum con La Cueva, para hacerlo más atractivo y transitable, superando el obstáculo de la vía del ferrocarril.

El equipo redactor de la propuesta estaba integrado por Josep Maria Mallarach, Pere Llimargas y Mireia Torras

OTRAS COLABORACIONES

» Jornada de trabajo sobre el patrimonio inmaterial, en Arbúcies (Cataluña).

La Red de Museos de Etnología de Cataluña organizó una jornada de trabajo sobre el *Patrimonio inmaterial. Experiencias en metodología de inventarios, investigación y aplicaciones*. La jornada se llevó a cabo el día 14 de febrero en el Museo Etnológico del Montseny - La Gabella (Arbúcies).

En la jornada participaron catorce expertos de diferentes entidades y organismos, muchos de los cuales procedentes o vinculados a áreas protegidas. Josep M. Mallarach, presidente de la Asociación Silene, participó con la presentación titulada "*Manual para integrar el patrimonio inmaterial en los espacios naturales protegidos de España. Propósito, estructura y proceso*".

» 1º Encuentro ARTE, NATURALEZA Y ESPIRITUALIDAD en Farrera (Cataluña, España)

Josep Mañà (diseñador y profesor de la Escuela Massana de Barcelona), el Centro de Arte y Naturaleza de Farrera y la Caseta de la Coma de Burg organizaron el Primer Encuentro Arte, Naturaleza y Espiritualidad, del 13 al 15 de julio en el Centre d'Art i Natura de Farrera, un pueblo pirenaico. La Asociación Silene presentó las acciones realizadas en los campos de estudio, divulgación y promoción del patrimonio cultural y espiritual de la naturaleza.

» Colaboración en la preparación de un proyecto LIFE+ Environment Policy and Governance (2013-17) para el monasterio de Santa Maria de Poblet (Cataluña).

Desde 2007, la Asociación Silene ha venido colaborando con el Monasterio de Santa Maria de Poblet. Este año, se colaboró en la elaboración de una propuesta para pedir un proyecto LIFE+, de tres años de duración, a la Unión Europea. El título del proyecto es: *Métodos innovadores para la reducción del impacto ambiental de un complejo monástico incluido en la Lista de Patrimonio Mundial de la UNESCO y enclavado en un Paraje natural de interés nacional*.

El propósito de este proyecto es conseguir un nivel eficiente de independencia energética, con la consecuente reducción de la huella ecológica, promover la captación y almacenamiento de CO2, así como reducir el impacto ambiental asociado a los visitantes y a la gestión interna de los equipamientos, haciendo uso de las energías renovables, de una monitorización avanzada y de la gestión de todos los aspectos que permitan lograr un modelo de ciclos cerrados para el aprovechamiento sostenible de todos los recursos, y reducir al máximo el impacto ambiental no sólo de los residentes, sino también de los visitantes actuales y futuros.

La propuesta, liderada por el Patronato del Real Monasterio de Santa Maria de Poblet, fue elaborada conjuntamente con la Fundación Populus alba y Blau Advisors. El proyecto contó con el apoyo del Gobierno de la Generalitat y del programa de Patrimonio Mundial de la UNESCO y de la UICN, entre otras instituciones.

PÁGINA WEB DE SILENE – CENTREO DE DOCUMENTACIÓN

» Realización de mejoras en la web de Silene.

La página de acceso a los contenidos de la web es la del centro de documentación, porque esta es la sección más visitada. Se agruparon en una sola página el listado de ámbitos temáticos y el buscador de información, facilitando así el acceso a la documentación y ahorrando pasos innecesarios. Se incorporó un nuevo apartado que informa y da acceso a los cinco últimos documentos introducidos, dando así más visibilidad a la nueva información.

La sección destinada a los proyectos y a las actividades de la Asociación ha cambiado bastante. Se ha incorporado un listado de las organizaciones con las que Silene ha colaborado, que da acceso a sus páginas web, siempre que tengan. Se ha añadido

también un listado de publicaciones en las cuales ha colaborado Silene, vinculadas con el centro de documentación. El apartado de memorias de actuación se ha mantenido para facilitar un acceso transparente a todas las actividades realizadas.

En la sección de noticias se ha añadido la posibilidad de vincular documentos o ficheros que complementan su información, cosa que hasta este año no se podía hacer.

» **Mantenimiento y ampliación de contenidos del Centro de Documentación.**

El 2012 el centro de documentación ha alcanzado los 200 documentos, con 34 nuevas incorporaciones que se han distribuido de la manera siguiente: 11 documentos de gestión, 7 documentos de información y sensibilización y 7 más de reflexiones sobre naturaleza y espiritualidad; 3 declaraciones y 3 reflexiones sobre ciencia y espiritualidad, y 1 documento estratégico, 1 de legal y 1 de planificación.

A finales del 2012 había 73 documentos propios que se podían descargar directamente desde la web, y 86 enlaces externos, que permiten descargar documentos a través de otra página web.

En cuanto a los idiomas, a finales de 2012 había 158 documentos en inglés, 69 en castellano, 33 en francés, 16 en catalán y 1 en italiano. De otro modo, hay 22 documentos que son disponibles en castellano e inglés; 17 que lo son en castellano, inglés y francés; 5 en inglés y francés; 4 en catalán, castellano, inglés y francés; 2 en catalán y castellano; 2 en catalán, castellano e inglés; y 1 en castellano y francés.